

Feine Vorspeisen

Hors d'œuvre gourmands • Starters

Bündnerfleisch • Viande séchée des Grisons • Air-dried beef	CHF 17.–
Hobelkäse aus dem Haslital • Rebibes de fromage de l'Haslital • Sliced cheese from the Haslital	CHF 12.–

Aus dem Suppentopf

De la marmite • Soups

Tagessuppe • Potage du jour • Soup of the day	CHF 6.50
Bouillon nature • Bouillon nature • Consommé	CHF 6.–
Bouillon mit Ei • Bouillon à l'oeuf • Consommé Royale	CHF 7.–
Tomatensuppe • Soupe à la tomate • Tomato soup	CHF 7.–

Erfrischende Salate

Salades fraîches et craquantes • Refreshing salads

Kleiner grüner Salat • Petite salade verte • Small green salad	CHF 5.–
Grüner Salat • Salade verte • Green salad	CHF 7.–
Kleiner gemischter Salat • Petite salade mêlée • Small mixed salad	CHF 7.–
Gemischter Salat • Salade mêlée • Mixed salad	CHF 9.–
Salatteller • Salade composée sur assiette • Salad platter	CHF 17.–

Delikate Fleischgerichte

Mets de viande succulents • Delicate meat dishes

Paniertes Schweinsschnitzel mit Saisongemüse und Pommes frites • Escalope de porc panée avec légumes de saison et pommes frites • Pork schnitzel in breadcrumbs with seasonal vegetables and french fries	CHF 27.–
Schweinsrahmschnitzel mit gemischtem Salat und Butternudeln • Escalope de porc à la crème, avec salade mêlée et nouilles au beurre • Pork fillet in a cream sauce, with butter noodles and mixed salad	CHF 28.–
Schweinssteak «Mexicaine» begleitet von gemischtem Salat und Pommes frites oder Trockenreis • Steak de porc «Mexicaine» accompagné de salade mêlée et pommes frites ou de riz créole • Mexican-style pork steak accompanied by mixed salad and french fries or boiled rice	CHF 29.–
Haslifilet 200 gr.	CHF 40.–
Haslifilet 140 gr. feinstes Schweinsfilet garniert mit Tomatenwürfeln, Pilzen, Kräutern, überbacken mit Käse, dazu Rotweinsauce, das ganze begleitet von einem feinen gemischten Salat und Pommes frites oder Trockenreis • «Haslifilet», filet de porc des plus tendres gratiné au fromage et garni de tomates en dés, champignons et fines herbes. Relevé par une sauce au vin rouge, il s'accompagne de salade mêlée et de pommes frites ou de riz créole • «Hasli» fillet, finest pork fillet garnished with diced tomato, mushrooms, herbs, melted cheese, served with a red wine sauce accompanied by a light mixed salad and french fries or boiled rice	CHF 31.–

Delikate Fleischgerichte

Mets de viande succulents • Delicate meat dishes

Wylerssteak ein zartes Stück Rinds-Entrecôte mit hausgemachter Kräuterbutter, garniert mit Gemüse und Pommes frites • Steak de «Wylers», tendre pièce d'entrecôte de boeuf maître d'hôtel, garnie de légumes et pommes frites • «Wylers» steak – a tender entrecôte steak with home-made herb butter, garnished with vegetables and french fries	CHF 39.–
Lammrückenfilet 200 gr.	CHF 39.–
Lammrückenfilet 140 gr. Sauce provençale, Pommes frites oder Reis, Gemüsebouquet • Filet de dos d'agneau, sauce provençale, pommes frites ou riz créole, bouquet de légumes • Fillet of lamb saddle, provençale sauce, french fries or boiled rice, vegetable bouquet	CHF 30.–

Währschaffti Choscht

Franc goût du terroir • For the hearty eater

Äpler Macaroni nach Haslitaler Art, serviert mit Apfelmus (vegetarisch) • Macaroni de l'alpe, à la façon d'Haslital, servis avec de la purée de pommes • Äpler macaroni, Haslital-style, served with apple purée	CHF 19.–
Spaghetti Bolognaise	CHF 19.–
Spaghetti Napolitaine	CHF 17.–
Oberländer Chässchnitte mit Schinken, Speck und Zwiebeln • Croûte au fromage de l'Oberland avec jambon, lard, oignon • Oberland cheese toasts with ham, bacon and onions	CHF 19.–
mit Ei • avec oeuf • with egg	CHF 20.–
Fleischkäse mit Ei und Pommes frites • Fromage d'Italie avec oeuf et pommes frites • Meat loaf with egg and french fries	CHF 19.–
Käse aus der Region (kalt) mit Pellkartoffeln/Gschwellti	CHF 21.–
• Fromage de la région (froid) avec pommes de terre en robe des champs • Regional cheese (cold) with Jacket potatoes	

Leichte Küche

Cuisine légère • Light meals

Gemüseteller • Assiette de légumes • Vegetable plate	CHF 20.–
Fitnesssteller garniert mit verschiedenen Salaten • garnie avec diverses salades • garnished with various salads • Pouletbrust • Poitrine de poulet • Chicken breast • Schweinssteak • Steak de porc • Pork steak • Entrecôte	CHF 23.– CHF 28.– CHF 37.–
Geräucherte Forellenfilets (kalt) garniert mit feinen Salaten und einer Sauce Tartare • Filets de truite fumés (froids), garnis avec de délicieuses salades et une sauce tartare • Smoked fillets of trout (cold), trimmed with delicious salads and a tartar sauce	CHF 26.–

Kalte Köstlichkeiten

Les délices froids • Cold delicacies

Haslitteller zartes Trockenfleisch, Bauernrohschinken, Bauernrohspeck, Hobelkäse • Assiette de «Hasli», viande séchée tendre, jambon cru de la ferme, lard cru de campagne, rebibes de fromage • «Hasli» platter with delicate air-dried meat, country-style raw ham, country-style raw bacon, sliced cheese	CHF 23.–
Bündnerfleisch eine Spezialität aus dem Graubünden • Viande séchée des Grisons, spécialité du canton des Grisons • Bündnerfleisch, air-dried meat – a speciality of Canton Graubünden	CHF 25.–
Bauernrohspeck • Lard cru de campagne • Country-style raw bacon	CHF 17.–
Hobelkäse aus dem Haslital • Rebibes de fromage de l'Haslital • Sliced cheese from the Haslital	CHF 18.–
Haslitaler-Alpkäse Portion • Fromage de l'Haslital, portion • Haslital cheese, portion	CHF 14.–
Wurstsalat garniert mit verschiedenen Salaten • Saucisse en salade garnie d'un assortiment de salades • Salade of cooked sausage, garnished with a selection of salads	CHF 18.–
Thonsalat garniert mit verschiedenen Salaten • Salade de thon, garnie avec diverses salades • Tuna salad, garnished with various salads	CHF 18.–
Sandwich	CHF 7.50
Sandwich Special Rohschinken • jambon cru de la ferme • country-styled raw ham	CHF 10.–

Für unsere Kleinen

Pour nos petits • For our young guests

Spaghetti Napolitaine	CHF 9.–
Chicken-Nuggets mit Pommes frites • avec pommes frites • with french fries	CHF 12.–
Zwergli-Teller paniertes Schnitzel mit Pommes Frites und Gemüse • «Mini-assiette», escalope panée avec pommes frites et légumes • «Mini platter» – pork schnitzel in breadcrumbs with french fries and vegetables	CHF 14.–

Alle Speisen sind auch als kleinere Portionen erhältlich.
Tous les plats sont aussi disponibles en demi-portion.
All dishes are also available as smaller portions.